

よく読んでください

高等学校では、授業料とは別に、個人で負担すべきお金を集めます。

平成 年 月 日

保護者様

高等学校長

集金のお知らせ

学校で必要となる費用を、次のとおり集めます。

期日に入金していただけますよう、ご協力をお願いします。

登録した口座から引き落としします。集金日の前日までに登録した銀行／郵便局の口座に入金をお願いします。

現金で集金します。集金日に必ず生徒に持たせてください。

※ 朝すぐに担任の先生に渡すように言ってください。

1. 集金日： 月 日 ()

2. 合計金額： 円

内訳 教材費 円

生徒会費 円

PTA会費 円

学校外での学習・活動費用 円

(校外学習・社会見学・修学旅行・文化鑑賞会・その他)

その他 円

Ông bà hãy đọc kỹ

Ngoài tiền học ra trường PTTH còn thu thêm những khoản tiền học sinh phải tự túc trả.

Kính gửi quý vị phụ huynh

Ngày Tháng Năm
Hiệu trưởng Trường PTTH _____

THÔNG BÁO
v/v thu tiền

Trường sẽ thu tiền như dưới đây.

Đề nghị ông bà đóng tiền đúng hạn. Mong sự hợp tác của quý ông bà.

Rút tiền bằng tài khoản đã đăng ký. Đề nghị ông bà kiểm tra và chuyển đủ số tiền vào tài khoản trước.

Trường thu tiền trực tiếp. Ông bà đưa số tiền dưới đây cho học sinh mang lên trường.

※Nộp cho giáo viên chủ nhiệm lớp ngay sau khi vào lớp buổi sáng

1. Ngày thu tiền : ngày _____ tháng _____ (thứ _____)

2. Tổng số tiền : _____ yen

Chi tiết : tiền mua tài liệu _____ yen

hội phí học sinh _____ yen

hội phí phụ huynh (PTA) _____ yen

tiền học tập, hoạt động ngoài trường _____ yen

(học tập ngoài trường, tìm hiểu xã hội, du lịch shugaku ryoko, buổi xem văn nghệ, văn hóa, khác)

khác _____ yen